



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosovo  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistiku Kosova - Statistical Agency of Kosovo*

## Serija 3: Ekonomska statistika

# Računi Vlade Kosovo (2004 – 2010)



ENTI I STATISTIKËS SË KOSOVËS  
ZAVOD ZA STATISTIKU KOSOVA  
STATISTICAL OFFICE OF KOSOVA

## **P r e d g o v o r**

Agencija za statistiku Kosova (ASK) , odnosno , Departman za ekonomske statistike i nacione račune je pripremio publikaciju Računi Vlade Kosova od 2004 do 2010. Ova publikacija predstavlja pregled o prihodima i rashodima vlade tokom ovog perioda.

Agencija je zahvalna Ministarstvu finansija ( MF) , Fondu penzione štednje Kosova (FPŠK ) i Centralnoj Banci Republike Kosova (CBK ) za pružanje podataka u vezi sa ovom publikacijom .

Komentari , predlozi i sugestije su dobrodošli i mogu se poslati na sledećoj internet stranici:  
[economic@ks-gov.net](mailto:economic@ks-gov.net).

Publikaciju su pripremili:

Ilir T. Berisha – Direktor departmana,  
Xhevrie Fetahu – Šef divizije,  
Ilir Mazrekaj – viši skužbenik,  
Ylli Shala – viši skužbenik.

Priština, decembar 2011

Izvršni direktor ASK,  
g. Isa Krasniqi

## Skraćenice i znaci

|      |  |
|------|--|
| CBK  | Centralna banka Kosova                               |
| ESA  | Evropski sistem računa (European System of Accounts) |
| ASK  | Agencija za statistiku Kosova                        |
| MMF  | Međunarodni monetarni fond                           |
| MF   | Ministarstvo finansija                               |
| TPŠK | Trust penzione štednje Kosova                        |
| :    | Podaci nisu dostupni                                 |
| –    | Nije primenljivo                                     |

## S a d r Ź a j

|   | Strana |
|---|--------|
| 1 Uvod .....  | 4      |
| 2 Prihodi, rashodi i neto finansijska sposobnost vlade .....                                | 5      |
| 2.1. Prihodi – Vlada .....  | 5      |
| Tabela 1: Struktura prihoda Vlade .....   | 6      |
| 2.2. Rashodi – Vlada .....  | 7      |
| 2.3. Slika 2: Rashodi – Vlada 2010 .....  | 7      |
| 3 Prihodi, rashodi i neto finansijska sposobnost centralne Vlade .....                      | 8      |
| 3.1. Prihodi – Centralna vlada .....  | 8      |
| Slika 3: Prihodi – Centralna vlada 2010 .....   | 8      |
| 3.2. Rashodi – Centralna vlada .....  | 9      |
| 4 Prihodi, rashodi i neto finansijska sposobnost centralne Vlade i lokalne samouprave ..... | 10     |
| 4.1. Prihodi – Lokalna samouprava .....   | 10     |
| 5 Sistem penzionog fonda .....  | 12     |
| Tabela 2: Osnovni pokazatelji za 2 stub penzija na Kosovu .....                             | 12     |
| Statistički dodatak: Detaljni računi za generalnu Vladu .....                               | 13     |
| Tabela 1: Prihodi, rashodi i neto finansijski kapacitet Vlade .....                         | 14     |
| Tabela 2: Prihodi, rashodi i neto finansijski kapacitet centralne Vlade .....               | 15     |
| Tabela 3: Prihodi, rashodi i neto finansijski kapacitet lokalne samouprave .....            | 16     |

## **1 Uvod**

Publikacija predstavlja pregled prihoda i rashoda za period 2004 - 2010 , na osnovu prikupljanja administrativnih podataka i kalkulacija ASK. Kao opšte pravilo namerava maksimalnu kompatibilnost sa podacima koje je objavila ESA 95 i Priručnikom MMF Statistike Finansije Vlade .

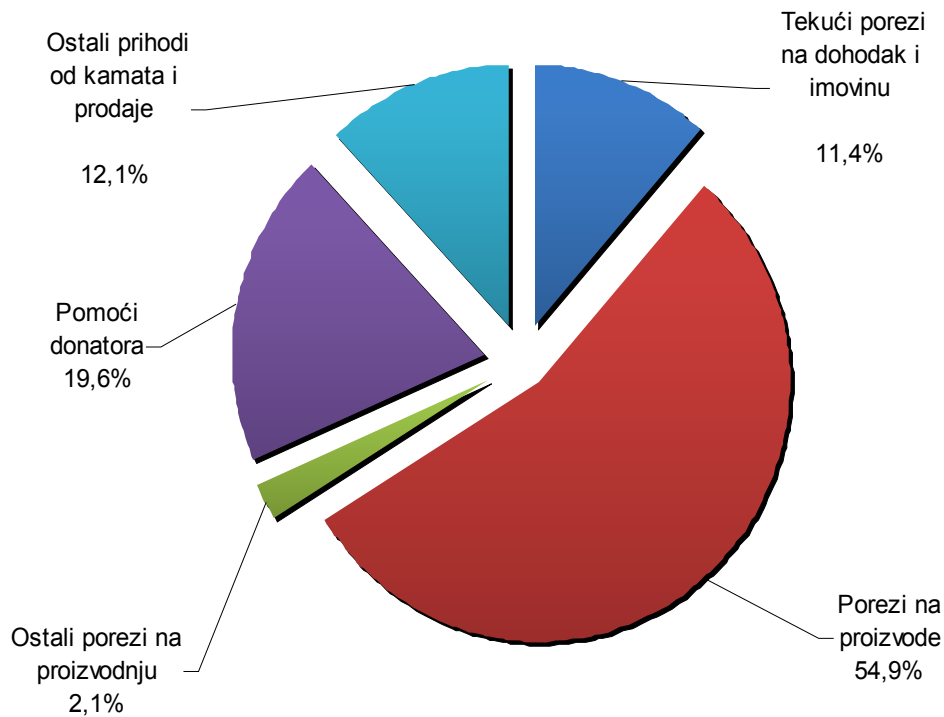
Izvori podataka su: Ministarstvo finansija - Sektor za poslove trezora, Trust penzione štednje Kosova i Jedinica za koordinaciju donatora u uredu premijera.

## 2 Prihodi, rashodi i neto finansijska sposobnost vlade

### 2.1. Prihodi – Vlada

Ukupni prihodi Vlade u 2010 iznosili su 1,449.9 miliona evra, što znači da imamo smanjenje prihoda u odnosu na prošlu godinu. Donatorske pomoći iznosile su 283,9 miliona (228,2 donatori iz inostranstva i 55.7 miliona evra investicije), što predstavlja 19,6% ukupnih prihoda. Sudelovanje donatorske pomoći u prihode opšte vlade u 2010 bila je mala u usporedbi s prethodnom godinom (u 2010 bilo je 19,6%, dok je u 2009 bilo 22,3%). Struktura prihoda Vlade prikazana je na slici 1:

**Slika 1: Prihodi – Vlada 2010**



Izvor: Trezor, Ministarstvo finansija, Centar koordinacije donatora u uredu premijera Kosova.

Veliki deo prihoda Vlade je rezultat aktivnosti uvoza privrednih subjekata na Kosovu, koju čine takse na granici. Struktura prihoda Vlade prikazana je u Tabeli 1, od čega:

- Granični Prihodi predstavljaju: porez na dodatu vrednosti na granici, spoljne akcize na granici, unutrašnje akcize, obavezne carine uvoza, kao i razne takse carine ne specifikovane.
- Internalni/unutrašnji prihodi su : Porez na dodatu vrednost – lokalni, porez na lični dohodak, porez na dobit korporacija, porez na dobit, paušalni/predodređeni porez i ostali prihodi od poreske uprave koji nisu navedeni.
- Fondovi Vlade predstavljaju donacije dobijenih od donatora.
- Prihodi od kamata i prodaje obuhvataju primanja na centralnom i lokalnom nivou , koja nisu prikupljena od strane poreske uprave, ali kojima upravljaju drugi budžeti centralni i lokalni.

**Tabela 1: Struktura prihoda Vlade**

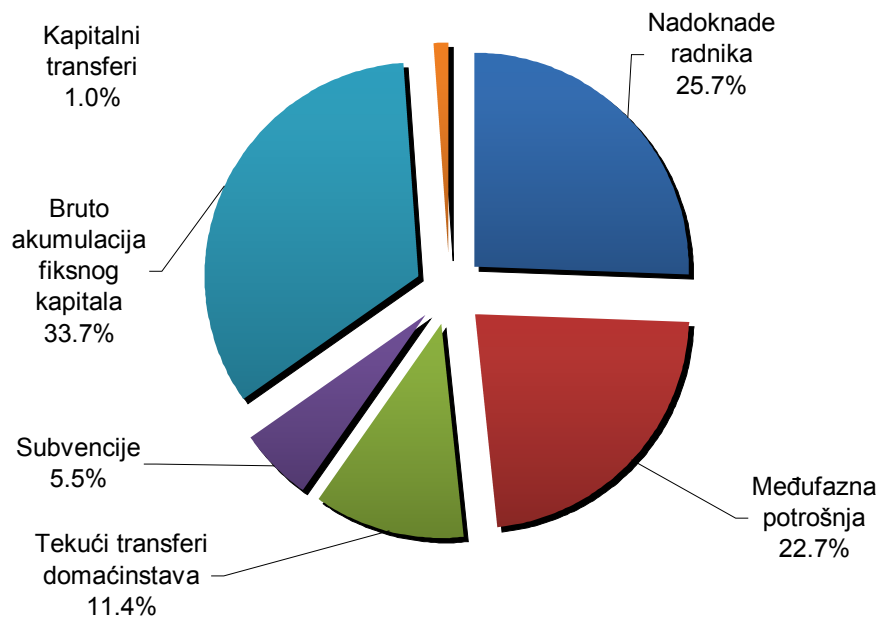
| Godina | Granični prihodi kufitare | Unutrašnji prihodi | Donacije | Prihodi od kamata i prodaje | Ukupno |
|--------|---------------------------|--------------------|----------|-----------------------------|--------|
| 2004   | 42,8%                     | 9,5%               | 44,9%    | 2,9%                        | 100%   |
| 2005   | 45,9%                     | 13,5%              | 37,5%    | 3,1%                        | 100%   |
| 2006   | 42,7%                     | 16,8%              | 35,2%    | 5,2%                        | 100%   |
| 2007   | 42,8%                     | 22,6%              | 27,3%    | 7,2%                        | 100%   |
| 2008   | 47,4%                     | 18,9%              | 26,3%    | 7,4%                        | 100%   |
| 2009   | 36,2%                     | 22,9%              | 22,3%    | 18,6%                       | 100%   |
| 2010   | 43,2%                     | 19,0%              | 26,9%    | 10,9%                       | 100%   |

Izvor: *Trezor*, Centar za koordinaciju donatora u Kancelariji premijera

## 2.2. Rashodi – Vlada

U 2010, ukupni vladini rashodi su iznosili 1,504.4 miliona evra, od čega 65,3% predstavljaju tekuće izdatke. Međufazna potrošnja ( n.p. kupovina roba i usluga), je najvažnija kategorija tekućih rashoda. Tekući transferi domaćinstava pretrpeli su povećanje u 2010 u odnosu na 2009. Struktura rashoda Vlade je prikazana na slici 2:

### 2.3. Slika 2: Rashodi – Vlada 2010



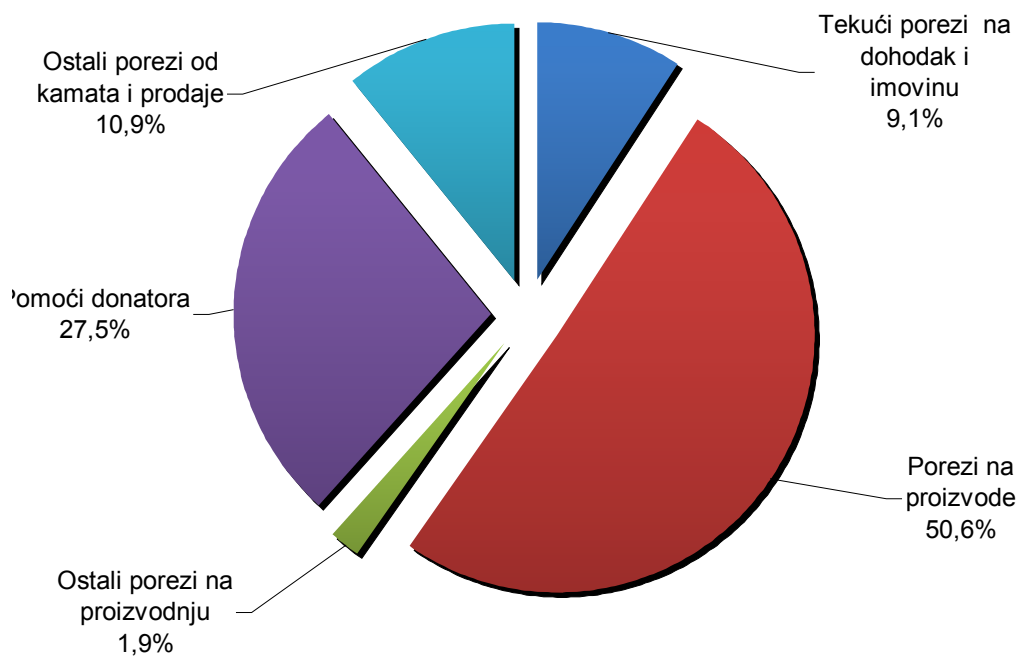


### 3 Prihodi, rashodi i neto finansijska sposobnost centralne Vlade

#### 3.1. Prihodi – Centralna vlada

Ukupna vrednost prihoda centralne Vlade u 2010 bila je 1,417.3 miliona evra, što predstavlja 97,8 % ukupnih prihoda Vlade . U struktura prihoda prikazana je na slici 3.

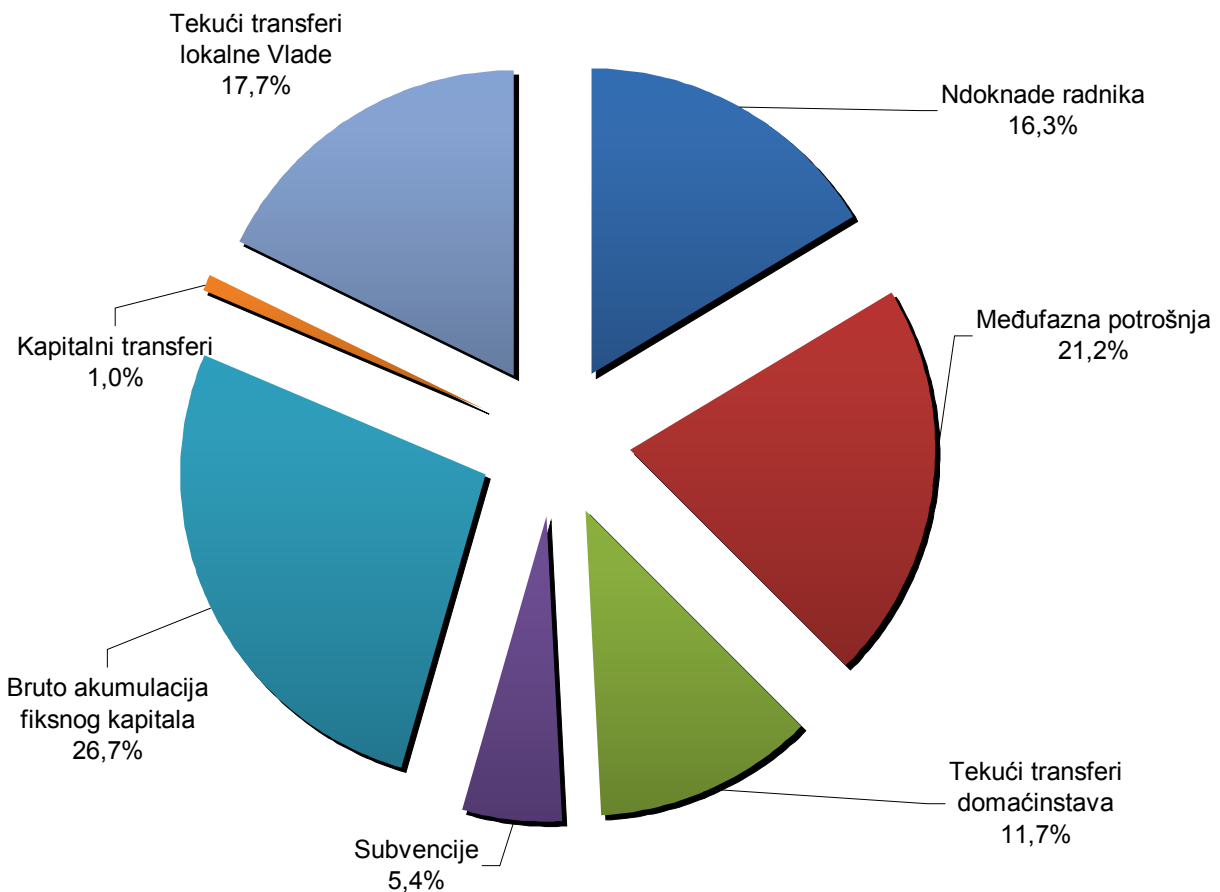
Slika 3: Prihodi – Centralna vlada 2010



### 3.2. Rashodi – Centralna vlada

Rashodi centralne Vlade u 2010 su bili 1,458.4 miliona evra, što predstavlja 79,8 % ukupnih državnih rashoda . Glavni deo troškova bio je za međufaznu potrošnju (21,2 % od ukupnih rashoda centralne vlade), tekući transferi lokalne samouprave ( 17,7%) , bruto akumulacija fiksnog kapitala (26,7%) i plaćanja naknad radnika plaćanja ( 16,3%). Struktura rashoda je prikazana je na slici 4:

**Slika4: Rashodi – centralna Vlada 2010**



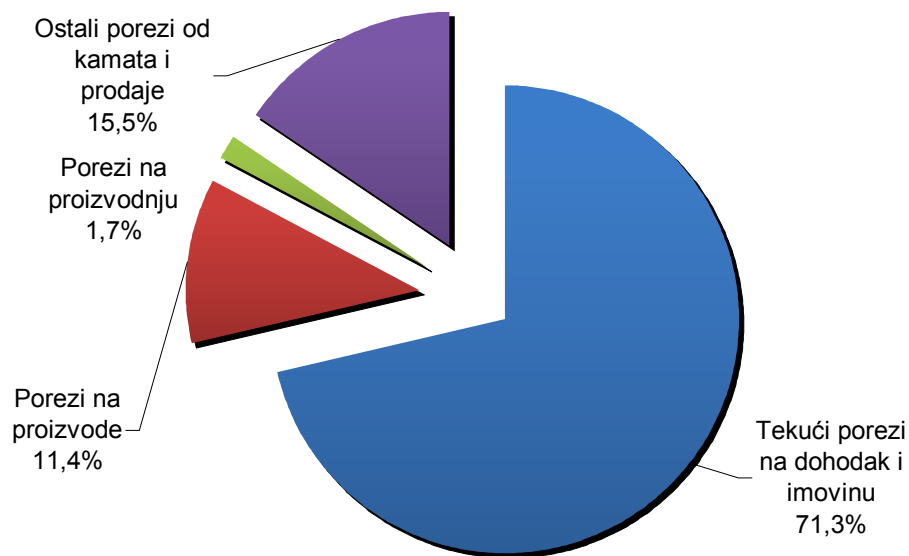
## 4 Prihodi, rashodi i neto finansijska sposobnost centralne Vlade i lokalne samouprave

### 4.1. Prihodi – Lokalna samouprava

Prihodi lokalne samouprave u 2010 su oko 32,6 miliona evra ( ne računajući transfere od centralne vlade ), koji predstavljaju 2,2% ukupnih prihoda Vlade. Glavni deo prihoda čine tekući porezi na dohodak i imovinu ( 71,3 % ukupnih prihoda lokalne samouprave ) i drugi prihodi od kamata i prodaje (15,5 %). Prihodi od lokalne uprave u 2010 bili su veći u odnosu na prethodnoj godini. Lokalna uprava je primila u 2010 vrednost od 258.2 miliona evra od centralne Vlade u vidu transfera za prosvetu, zdravstvo , opšte usluge, javni red i bezbednost , itd .

Slika 5 prikazuje strukturu prihoda Lokalne samouprave osim tekućih transfera od centralne Vlade.

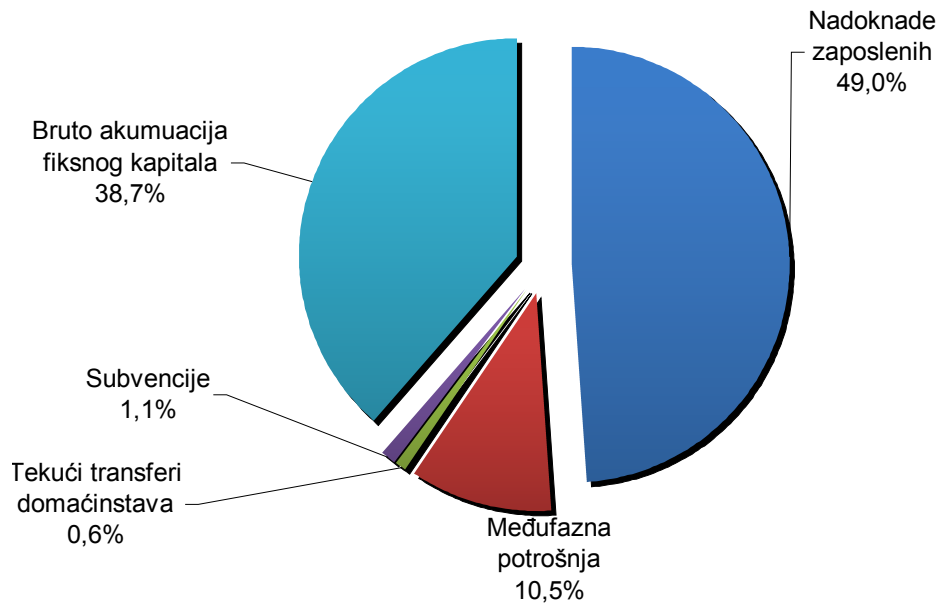
**Slika 5: Prihodi- Lokalna samouprava 2010**



#### 4.2. Rashodi – Lokalna samouprava

Rashodi Lokalna samouprave u 2010 iznosili su 304.2 miliona evra , što predstavlja 20,2 % ukupnih rashoda Vlade . Glavni deo troškova je za naknadu zaposlenih ( 49,0% ukupnoih rashoda lokalnih vlasti ) i plaćanja roba i usluga – međufazna potrošnja (10,5 %). Struktura rashoda prikazana je na slici 6:

**Slika 6: Rashodi – Lokalna samouprava 2010**



## 5 Sistem penzionog fonda

Sistem socijalnog osiguranja je donekle složeniji. Penzioni sistem se sastoji od 3 stubaca , od kojih svaki se razlikuje u načinu finansiranja i slojeva stanovništva koje pokrivaju:

Prvi stub – je šema osnovne socijalne pomoći, koja se primenjuje ne samo zastarije. To je integrisano u centralnoj Vladi , što znači da je sastavni deo Vlade Isplate penzija u okviru socijalne beneficije uključene u troškove u " Tekući transferi domaćinstava. On se finansira od računa Vlade .

Drugi stub - je šema obavezne penzije štednje. Ova šema je zvanično počela funkcionisati u avgustu 2002, kada veliki poslodavci i državne agencije su bile obavezne za doprinose. Od 2003 šema obavezne štednje je proširena i na sve zaposlene na Kosovu i samozaposlene. Obavezna penzijska štednja sa upravlja i njome rukovodi Fond za penzijsku štrdnju Kosova (FPŠK). FPŠK prima penzijske doprinose u iznosu od 10 % bruto zarade podeljene između poslodavaca i radnika (5% +5 %), dok za samozaposlene 10% od stečenih prihoda. FPŠK ulaže ova sredstava kroz specijalističke menadžere sredstava.

Treći stub - članovi Uredbe o penzijama o dobrovoljnim šemama obezbeđuje da ove šeme su sigurne, adekvatno finansirane i transparentne. Dobrovoljne penzije šeme predstavljaju opciju za preduzeća različitih finansijskih institucija i mogu biti finansirana iz doprinosa od poslodavaca i / ili zaposlenih. Odeljenje za Penzije u [CBK](#) daje dozvole i nadgleda dobrovoljno šeme.

Vredi napomenuti da će glavni penzioni sistem, koji je sada u embrionalnoj formi , biti važniji u godinama koje dolaze. Ovaj deo je registriran van Vlade. Doprimosi isplata penzija su tokovi između domaćinstava i sektora finansijskih korporacija .

Sa ekonomskog stanovišta čini se da je u potpunosti zadovoljavajuće da glavni sistem obaveznog odlaska u penziju se ne ogleda u računima Vlade. Tako, publikacije ASK-a računi Vlade, u principu sadrže pregled, pro memoria ,stanja finansiranog stuba ( doprimosi , prihodi od imovine , plaćanja i aste) .

**Tabela 2: Osnovni pokazatelji za 2 stub penzija na Kosovu**

| Godina | Prikupljeni penzijski doprimosi | Povrat investicija | Provizije, povrat i ostale isplate | Saldo penzijskih aleta |
|--------|---------------------------------|--------------------|------------------------------------|------------------------|
| 2004   | 44                              | 1                  | 1                                  | 83                     |
| 2005   | 52                              | 11                 | 2                                  | 144                    |
| 2006   | 57                              | 16                 | 28                                 | 188                    |
| 2007   | 64                              | 6                  | 5                                  | 252                    |
| 2008   | 73                              | -91                | 6                                  | 228                    |
| 2009   | 83                              | 47                 | 7                                  | 350                    |
| 2010   | 95                              | 26                 | 8                                  | 463                    |

Izvor: Fond penzijske štednje Kosova

**Statistički dodatak: Detaljni računi za generalnu Vladu**

**Tabela 1: Prihodi, rashodi i neto finansijski kapacitet Vlade**

|   | ( miliona Evra) |               |               |               |               |               |               |
|---|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|   | 2004            | 2005          | 2006          | 2007          | 2008          | 2009          | 2010          |
| <b>Prihodi</b>                            | <b>1088,8</b>   | <b>1000,8</b> | <b>1093,2</b> | <b>1234,3</b> | <b>1301,8</b> | <b>1469,3</b> | <b>1449,9</b> |
| <i>Tekući prihodi</i>                     | 1003,0          | 963,5         | 1049,3        | 1214,6        | 1266,4        | 1409,3        | 1394,2        |
| Tekući porezi na dohodak i imovinu        | 83,9            | 101,5         | 133,3         | 159,7         | 201,4         | 167,9         | 165,0         |
| <i>plaćanja od domaćinstava</i>           | 27,8            | 45,1          | 40,6          | 48,0          | 65,4          | 60,4          | 67,2          |
| <i>plaćanja od preduzeća</i>              | 56,1            | 56,5          | 92,6          | 111,8         | 136,1         | 107,5         | 97,8          |
| Porezi na proizvodnju i uvoz              | 473,3           | 480,9         | 515,9         | 664,1         | 660,0         | 702,1         | 825,8         |
| <i>porezi na proizvode</i>                | 468,7           | 474,7         | 501,2         | 577,1         | 641,9         | 686,7         | 795,5         |
| <i>ostali porezi na proizvodnju</i>       | 4,6             | 6,2           | 14,6          | 87,0          | 18,1          | 15,4          | 30,3          |
| Tekući transferi                          | 411,9           | 347,1         | 351,9         | 327,7         | 328,0         | 275,5         | 237,7         |
| <i>grantovi od stranih donatora</i>       | 403,9           | 339,3         | 342,9         | 317,3         | 306,3         | 267,0         | 228,2         |
| <i>drugo</i>                              | 8,0             | 7,8           | 9,0           | 10,4          | 21,7          | 8,5           | 9,4           |
| Prihodi od kamata                         | 3,6             | 2,7           | 9,4           | 11,5          | 10,6          | 208,3         | 96,5          |
| Prodaje                                   | 30,3            | 31,3          | 38,9          | 43,6          | 46,6          | 54,2          | 51,1          |
| <i>Kapitalni dohoci</i>                   | 85,8            | 37,3          | 43,9          | 27,6          | 55,1          | 61,3          | 73,8          |
| Kapitalni porezi                          | 1,1             | 1,3           | 1,6           | 7,9           | 19,7          | 1,3           | 18,1          |
| grantovi investicija                      | 84,7            | 36,0          | 42,3          | 19,7          | 35,3          | 60,0          | 55,7          |
| <b>Rashodi</b>                            | <b>1203,8</b>   | <b>1044,6</b> | <b>1043,4</b> | <b>1003,3</b> | <b>1300,9</b> | <b>1306,9</b> | <b>1504,4</b> |
| <i>Tekući rashodi</i>                     | 927,7           | 861,5         | 850,6         | 814,2         | 905,1         | <b>837,5</b>  | 982,4         |
| <i>nadoknada zaposlenih</i>               | 316,8           | 323,8         | 303,2         | 327,6         | 345,1         | 339,7         | 386,4         |
| <i>međufazna potrošnja</i>                | 423,9           | 343,5         | 380,5         | 331,1         | 347,4         | 240,0         | 341,7         |
| <i>tekući transferi domaćinstava</i>      | 89,0            | 69,4          | 121,3         | 116,4         | 137,9         | 156,1         | 172,0         |
| <i>subvencije</i>                         | 97,9            | 124,9         | 45,6          | 39,0          | 74,7          | 101,7         | 82,3          |
| <i>Kapitalni rashodi</i>                  | 276,1           | 183,2         | 192,8         | 189,0         | 395,8         | 469,4         | 522,0         |
| <i>bruto akumulacija fiksnog kapitala</i> | 242,3           | 137,2         | 167,0         | 139,6         | 376,5         | 456,1         | 507,4         |
| <i>kapitalni transferi</i>                | 33,8            | 45,9          | 25,8          | 49,4          | 19,4          | 13,3          | 14,7          |
| <b>Neto finansijska snaga</b>             | <b>-115,0</b>   | <b>-43,9</b>  | <b>49,8</b>   | <b>231,0</b>  | <b>0,8</b>    | <b>162,4</b>  | <b>-54,5</b>  |

**Tabela 2: Prihodi, rashodi i neto finansijski kapacitet centralne Vlade**

|  | ( miliona Evra) |               |               |               |               |                |                |
|--|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
|  | 2004            | 2005          | 2006          | 2007          | 2008          | 2009           | 2010           |
| <b>Prihodi</b>                               | <b>1066,0</b>   | <b>976,1</b>  | <b>1075,5</b> | <b>1213,5</b> | <b>1270,8</b> | <b>1.438,9</b> | <b>1.417,3</b> |
| <i>Tekući prihodi</i>                        | 981,3           | 940,2         | 1033,3        | 1187,8        | 1217,3        | 1.379,0        | 1.344,9        |
| Tekući porezi na dohodak i imovinu           | 76,2            | 92,6          | 121,6         | 145,6         | 179,3         | 146,5          | 141,8          |
| <i>plaćanja od domaćinstava</i>              | 20,2            | 36,2          | 29,1          | 34,0          | 43,5          | 39,2           | 44,2           |
| <i>plaćanja od preduzeća</i>                 | 56,0            | 56,4          | 92,5          | 111,6         | 135,8         | 107,3          | 97,5           |
| Porezi na proizvodnju i uvoz                 | 470,7           | 477,6         | 512,4         | 661,7         | 656,0         | 697,8          | 821,6          |
| <i>porezi na proizvode</i>                   | 468,7           | 474,6         | 499,5         | 575,0         | 638,4         | 682,8          | 791,8          |
| <i>ostali porezi na proizvodnju</i>          | 2,0             | 3,0           | 12,9          | 86,7          | 17,6          | 15,0           | 29,7           |
| Ostali tekući ransferi                       | 411,8           | 346,9         | 351,9         | 327,7         | 328,0         | 275,5          | 237,7          |
| <i>grantovi stranih donatora<sup>1</sup></i> | 403,9           | 339,3         | 342,9         | 317,3         | 306,3         | 267,0          | 228,2          |
| <i>drugo</i>                                 | 7,8             | 7,6           | 9,0           | 10,4          | 21,7          | 8,5            | 9,4            |
| prihodi od kamata <sup>3</sup>               | 3,5             | 2,7           | 9,4           | 11,5          | 10,6          | 208,4          | 96,5           |
| Prodaje                                      | 19,1            | 20,3          | 38,0          | 41,2          | 43,3          | 50,7           | 47,4           |
| <i>Kapitalni dohoci</i>                      | 84,7            | 36,0          | 42,3          | 25,8          | 53,6          | 60,0           | 72,5           |
| kapitalni porezi                             | 0,0             | 0,0           | 0             | 6,1           | 18,2          | 0,0            | 16,7           |
| grantovi investicija                         | 84,7            | 36,0          | 42,3          | 19,7          | 35,3          | 60,0           | 55,7           |
| <b>Rashodi</b>                               | <b>1144,3</b>   | <b>1008,3</b> | <b>1017,6</b> | <b>976,8</b>  | <b>1256,2</b> | <b>1.192,1</b> | <b>1.458,4</b> |
| <i>Tekući rashodi<sup>2</sup></i>            | 798,0           | 735,9         | 718,9         | 683,7         | 757,3         | 634,5          | 795,9          |
| <i>nadoknada zaposlenih</i>                  | 232,0           | 221,6         | 201,6         | 225,3         | 230,8         | 224,2          | 237,4          |
| <i>međufazna potrošnja</i>                   | 379,0           | 321,4         | 353,0         | 305,7         | 317,3         | 195,0          | 309,6          |
| <i>tekući transferi domaćinstava</i>         | 89,0            | 69,4          | 120,4         | 115,4         | 136,7         | 141,5          | 170,0          |
| <i>subvencije</i>                            | 97,9            | 123,5         | 43,9          | 37,3          | 72,5          | 73,9           | 78,9           |
| <i>Kapitalni rashodi</i>                     | 219,7           | 144,4         | 156,6         | 152,5         | 338,8         | 342,5          | 404,3          |
| <i>bruto akumulacija fiksnog kapitala</i>    | 185,9           | 98,5          | 130,7         | 103,1         | 319,4         | 329,2          | 389,6          |
| <i>kapitalni transferi</i>                   | 33,8            | 45,9          | 25,8          | 49,4          | 19,4          | 13,3           | 14,7           |
| Tekući transferi lokalne samouprave          | 126,6           | 128,0         | 142,1         | 140,6         | 160,1         | 215,1          | 258,2          |
| <b>Neto finansijska snaga</b>                | <b>-78,2</b>    | <b>-32,1</b>  | <b>58,0</b>   | <b>236,8</b>  | <b>14,6</b>   | <b>246,8</b>   | <b>-41,1</b>   |

<sup>1</sup> Grantovi stranih donatora obuhvaćaju DDG, PIP, osoblje EULEX-a i UNMIK-a

<sup>2</sup> Tekući rashodi obuhvaćaju troškove DDG, PIP osoblje EULEX-a i UNMIK-a namenjene za nadoknadu zaposlenih i međufaznu potrošnju, da bismo bili u skladu sa publikacijom o BDP.

<sup>3</sup> Prihodi od kamata od oko 200 miliona evra su dividende PTK-a primljene od Vlade za 2009.



**Tabela 3: Prihodi, rashodi i neto finansijski kapacitet lokalne samouprave**

|   | (në milion Euro) |              |              |              |              |              |              |
|---|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|   | 2004             | 2005         | 2006         | 2007         | 2008         | 2009         | 2010         |
| <b>Prihodi</b>                            | <b>149,4</b>     | <b>151,4</b> | <b>159,7</b> | <b>161,3</b> | <b>191,0</b> | <b>245,5</b> | <b>290,7</b> |
| <i>Tekući prihodi</i>                     | 148,3            | 150,1        | 158,1        | 159,5        | 189,5        | 244,2        | 289,4        |
| Tekući porezi na dohodak i imovinu        | 7,7              | 9,0          | 11,6         | 14,1         | 22,1         | 21,4         | 23,2         |
| <i>plaćanja od domaćinstava</i>           | 7,6              | 8,9          | 11,5         | 14,0         | 21,9         | 21,2         | 23,0         |
| <i>plaćanja od preduzeća</i>              | 0,1              | 0,1          | 0,1          | 0,2          | 0,2          | 0,2          | 0,2          |
| Porezi na proizvodnju i uvoz              | 2,6              | 3,3          | 3,5          | 2,3          | 4,0          | 4,3          | 4,3          |
| <i>porezi na proizvode</i>                | 0,0              | 0,1          | 1,7          | 2,1          | 3,5          | 3,8          | 3,7          |
| <i>ostali porezi na proizvodnju</i>       | 2,6              | 3,2          | 1,8          | 0,2          | 0,5          | 0,5          | 0,6          |
| Tekući transferi                          | 0,1              | 0,1          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          |
| <i>grantovi od stranih donatora</i>       | 0,0              | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          |
| <i>drugo</i>                              | 0,1              | 0,1          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          |
| Prihodi od kamata                         | 0,0              | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          |
| Prodaje                                   | 11,2             | 11,0         | 0,9          | 2,4          | 3,3          | 3,4          | 3,7          |
| Tekući transferi od centralne Vlade       | 126,6            | 126,8        | 142,1        | 140,6        | 160,1        | 215,1        | 258,2        |
| <i>Kapitalni dohoci</i>                   | 1,1              | 1,3          | 1,6          | 1,8          | 1,5          | 1,3          | 1,4          |
| Kapitalni porezi                          | 1,1              | 1,3          | 1,6          | 1,8          | 1,5          | 1,3          | 1,4          |
| grantovi investicija                      | 0,0              | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          |
| <b>Rashodi</b>                            | <b>186,1</b>     | <b>164,4</b> | <b>167,9</b> | <b>167,1</b> | <b>204,8</b> | <b>332,4</b> | <b>304,2</b> |
| <i>Tekući rashodi</i>                     | 129,7            | 125,6        | 131,7        | 130,5        | 147,8        | 203,0        | 186,5        |
| <i>nadoknada zaposlenih</i>               | 84,9             | 102,2        | 101,6        | 102,3        | 114,2        | 115,6        | 149,0        |
| <i>međufazna potrošnja</i>                | 44,8             | 22,0         | 27,4         | 25,5         | 30,2         | 45,0         | 32,1         |
| <i>tekući transferi domaćinstava</i>      | 0,0              | 0,0          | 0,9          | 1,0          | 1,2          | 14,6         | 2,0          |
| <i>subvencije</i>                         | 0,0              | 1,4          | 1,7          | 1,8          | 2,2          | 27,8         | 3,4          |
| <i>Kapitalni rashodi</i>                  | 56,4             | 38,8         | 36,3         | 36,6         | 57,1         | 126,9        | 117,7        |
| <i>bruto akumulacija fiksnog kapitala</i> | 56,4             | 38,8         | 36,3         | 36,6         | 57,1         | 126,9        | 117,7        |
| <i>kapitalni transferi</i>                | 0,0              | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          |
| Tekući transferi lokalne samouprave       | 0,0              | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 2,4          | 0,0          |
| <b>Neto finansijska snaga</b>             | <b>-36,8</b>     | <b>-12,9</b> | <b>-8,2</b>  | <b>-5,8</b>  | <b>-13,8</b> | <b>-86,9</b> | <b>-13,5</b> |

Napomena: U prihodima Lokalne vlasti su takođe uključeni i 258.2 miliona evra kao tekući transferi Centralne vlade



# Zavod za statistiku Kosova

## *Kratak opis*

**Agencija za statistiku Kosova** je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

**Agencija za statistiku Kosova** deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

**Agencija za statistiku Kosova** ima sledeću organizacionu strukturu: *Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. **Departmani podrške**; Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman administracije. U okviru Agencije takođe je obrazovana i Kancelarija za Popis stanovništva, domaćinstava i stanova. **Regionalne kancelarije** su u Đakovici, Gnjilanu, Mitrovici, Peći, Prizrenu, Prištini i Uroševcu.*

Broj zaposlenih i budžet još uvek su ograničeni. Zaposleni su ukupno 134 radnika, od njih 96 (71.6%) u sedištu Zavoda, dok u regionalnim kancelarijama 38 (28.4%), sa kvalifikacionom strukturom: 65,4% sa visokom stručnom spremom prema 34,6% sa srednjom stručnom spremom.

Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske, DFID-om, UNFPA, UNDP, UNVEF i sa statistikama zemalja u regionu.

**Agencija za statistiku Kosova** skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011 smo uspešno realizovali projekat Popisa stanovništva, domaćinstava i stanova, koji nije sproveden od 1981 godine. Rezultati dobijeni iz Popisa će imati značajnu ulogu u sastavljanju razvojne politike.

**Misija agencije**; da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu.

- **Adresa: AGENCIJA ZA STATISTIKU KOSOVA,**  
Ul. "Zene Salihu", br. 4, 10000 Priština
- **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 143  
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 132
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **Veb-stranica:** <http://esk.rks-gov.net/>
- **E-mail:** [economic@ks-gov.net](mailto:economic@ks-gov.net)